

Haben Sie wohl einen Stadtplan?

您也许有一张城市地图吧！

一览表

您肯定已经知道

1. 复习定冠词与不定冠词：第一格和第四格单数

德语中有冠词：它们放在名词前并指出名词的语法性别。德语中有三个性别：阳性，阴性和中性。冠词分定冠词 (**der, die, das-den**) 和不定冠词 (**ein, eine-einen**)。

定冠词	第一格	第四格	不定冠词	第一格	第四格
阳性	der	den		ein	einen
阴性	die	die		eine	eine
中性	das	das		ein	ein
否定冠词				kein	keinen
				keine	

如果谈到某样一般的东西或者某样东西在一篇课文里第一次提到时，就用不定冠词。如果指的是某样确定的东西或再次提到某样东西时，就用定冠词。

Wir brauchen jetzt einen Stadtplan.
Willst du den Stadtplan kaufen?

2. 复习复合词

在德语中可以将两个词复合成一个新词：*die Stadt + der Plan = der Stadtplan.*

复合词的冠词根据第二个词而定。

有时候为了更好地读出这个复合词两个词需要一个连接音 **-s-** 或 **-n-**：

der Verkehr + die Kontrolle = die Verkehr**s**kontrolle
die Asche + der Becher = der Asche**n**becher

3. 复习小品词 *mal, wohl, denn*

小品词是小词，它们不改变一句话的含义。它们只是使一句话听起来更轻巧，更客气。它们加强一句话的语气。

mal: *Das probieren wir mal*

wohl: *Haben Sie wohl einen Stadtplan?*

denn: *Haben Sie denn das Schild nicht gesehen?*

对话中的表达法

Anschluß haben nach: Sie haben Anschluß nach Köln auf Gleis 3

etwas kaufen wollen: Willst du den Stadtplan kaufen?

Da gibt es bestimmt einen Stadtplan.

etwas haben: Haben Sie wohl einen Stadtplan?

etwas empfehlen können: Können Sie uns ein Restaurant empfehlen?

一对夫妇到达亚琛的火车总站。他们来到问讯中心。

(Lautsprecherdurchsage = 扩音器里的通知)

Lautsprecherdurchsage:

Aachen. Aachen Hauptbahnhof. Der Zug endet hier. Sie haben Abschluß nach Köln auf Gleis drei. Abfahrt 18.02 Uhr.

Herr Frisch: Na endlich! Komm, jetzt brauchen wir erst mal einen Stadtplan.

Frau Frisch: Willst du den kaufen?

Herr Frisch: Nein. Siehst du das *i* nicht? Das ist das Informationszentrum. Da gibt es bestimmt einen Stadtplan.

Angestellte: Kann ich Ihnen helfen?

Herr Frisch: Ja, gern. Haben Sie wohl einen Stadtplan?

Angestellte: (打开一张城市地图并且解释说)

Ja, sicher. Sehen Sie: Hier ist der Hauptbahnhof. Da sind Sie jetzt. Und das hier ist die Innenstadt.

Sagen Sie, haben Sie denn schon ein Hotel?

Frau Frisch: Ja, das Hotel Europa.

Angestellte: Das liegt gleich hier.

Herr Frisch: Wie praktisch!

Frau Frisch: Na, wunderbar! Vielen Dank!

这对夫妇在欧洲饭店里询问附近有没有一家饭店。

Herr Frisch: Können Sie uns ein Restaurant in der Nähe empfehlen?

Andreas: Aber gern! Gleich um die Ecke ist eine Pizzeria.

Herr Frisch: O ja. Italienisch schmeckt mir immer!
 Frau Frisch: Nein, also wirklich nicht. Das gibt's ja überall.
 Andreas: Möchten Sie vielleicht französisch essen?
 Frau Frisch: Nein, danke. Wir möchten deutsch essen.
 Andreas: Da kann ich Ihnen den *Postwagen* empfehlen. Die Küche ist gut und preiswert.
 Herr Frisch: Danke. Das probieren wir mal!

单词和词组

der Hauptbahnhof	火车站
Der Zug endet hier.	火车到了
der Zug	火车
Anschluß haben nach	转车到
auf Gleis drei	在第三站台
das Gleis	站台
die Abfahrt	出发
Na endlich!	终于(到了, 走了...等等)
der Stadtplan	城市地图
das Informationszentrum	问讯中心
die Innenstadt	内城
Wie praktisch!	多么实际!
praktisch	实际
wunderbar	好极了
etwas empfehlen	推荐什么
das Restaurant	饭店
um die Ecke	拐角处
die Ecke	(街)角
die Pizzeria	比萨烤饼店
Das gibt's ja überall.	这样的东西到处都有的。
überall	到处
italienisch	意大利的
jemandem schmeckt etwas	某人觉得某物好吃
französisch	法国的
deutsch	德国的
die Küche	厨房(或: 哪国菜)
preiswert	价廉物美

练习

1 您在课文中听到了什么？请您划叉。

- Wir brauchen jetzt erst mal
 - einen Anschluß.
 - ein Informationszentrum.
 - einen Stadtplan.
- Willst du den Stadtplan
 - sehen?
 - kaufen?
 - mitnehmen?
- Haben Sie denn schon
 - den Bahnhof gesehen?
 - die Innenstadt gesehen?
 - ein Hotel?
- Können Sie uns
 - ein Hotel empfehlen?
 - eine Pizzeria empfehlen?
 - ein Restaurant empfehlen?
- Die Küche im *Postwagen*
 - ist phantastisch.
 - ist gut und preiswert.
 - ist wunderbar.

2 请您填入与‘火车站’这个题目有关的单词

- Aachen. Aachen _____ .
- Der _____ endet hier.
- Sie haben _____ nach Köln auf _____ drei.
- _____ 18.02 Uhr.

3 请用下面提供的情态动词造几个问句。

- Restaurant empfehlen können
Können Sie uns ein Restaurant empfehlen?
- italienisch essen mögen

- französisch essen mögen

- einen Stadtplan kaufen wollen

- ein Hotel empfehlen können

- eine Zigarette rauchen müssen

- nur 100 fahren dürfen

4 请填入正确的动词形式 (动词带词干元音变化)

- _____ es ein Restaurant in der Nähe? (geben)
Ja, es _____ eine Pizzeria gleich um die Ecke.
- Was _____ du? (nehmen)
Ich _____ eine Pizza.
Frau Frisch _____ einen Salat.
- Und was _____ du? (essen)
Ich _____ einen Fisch.
Frau Meyer _____ einen Fisch.
- _____ du das *i* nicht? (sehen)
Nein, ich _____ das *i* nicht.
Frau Frisch _____ das *i* auch nicht.
- _____ du italienisch? (sprechen)
Nein, ich _____ nicht italienisch.
Sie _____ nur deutsch.

5 这些词的冠词是什么?

- Herr Frisch sucht _____ Hotel.
- _____ Hotel Europa liegt ganz in der Nähe.
- Frau Meyer sucht _____ Restaurant.
_____ Restaurant *Postwagen* liegt ganz in der Nähe.
- Andreas empfiehlt _____ Pizzeria. _____ Pizzeria liegt um die Ecke.
- Herr Frisch braucht _____ Stadtplan. Er will _____ Stadtplan aber nicht kaufen.
- Die Frau zeigt dem Ehepaar _____ Innenstadt von Aachen.
- _____ Zug endet hier.

6 请用下列单词造句。

- | | | | | | |
|------------------|---|-------------------------------------|--------|---|--------------------------------|
| haben | { | Stadtplan
Zimmer
Schallplatte | suchen | { | Innenstadt
Taxi
Pizzeria |
| empfehlen können | { | Restaurant
Küche
Oper | | { | Pension
Hotel
Klinik |

7 请将下列单词复合为复合词, 并写上冠词。

- Information + Zentrum (!) = _____
Stadt + Plan = _____
Hotel + Portier = _____
Hotel + Chefin = _____
Zimmer + Mädchen = _____
Verkehr + Kontrolle (!) = _____

8 请填入小品词 *mal*, *denn*, *wobl* 。

1. Siehst du _____ das *i* nicht? 2. Wir fragen jetzt _____ bei dem Informationszentrum. 3. Sie möchten _____ einen Stadtplan, oder?
4. Haben Sie _____ schon ein Hotel? 5. Können Sie uns _____ ein Restaurant empfehlen? 6. Möchten Sie vielleicht _____ französisch essen?
7. Das probieren wir _____ .